

**Překlad podstaty odpovědi dopisu na náš dotaz stran chlamydií k WHO-EU:**  
European Commission, Health and Consumers Directorate-General  
( EK pro zdraví a spotřebitele)  
Brusel 23.9.2011  
Subjekt: dopis ohledně chlamydií

Komisař Dalli mne oslovil k odpovědi ohledně Vašeho dopisu z 25. 8. 2011. Děkujeme za sdílení poznatků ohledně stran chlamydiové infekce. Evropská komise si je vědoma, že chlamydiová infekce je nejrozšířenější sexuálně přenášenou infekcí v Evropské unii a množství neustále narůstá. V roce 2009 bylo hlášeno více než 343.000 případů v EU, nejvíce v generaci ve věku mezi 15 a 24 lety. Avšak je to jen špička ledovce ze všech těchto onemocnění.

Chlamydiová infekce je součástí EU surveillance (dohledu) systému přenosných nemocí. Data jsou sbírána pro evropské centrum pro prevenci a kontrolu (ECDC).

Na těchto podkladech ECDC ročně publikuje epidemiologickou zprávu přenosných nemocí, včetně chlamydiových infekcí.<sup>1</sup> Informace jsou k nalezení v ECDC publikaci sexuálně přenosných nemocí v Evropě pokrývající roky 1990-2009. Hlášení popisuje základní trendy a epidemiologii sledovaných sexuálně přenosných nemocí včetně chlamydií a LGV infekce.

Z těchto hlášení vyplývá, že ostatní pohlavně přenosné nemoci mají tendenci klesat, zatímco trend chlamydiové infekce je stále narůstající.<sup>2</sup>

Evropská komise nedávno zafinancovala „Evropskou konferenci o Národních strategiích pro chlamydii trachomatis a lidský papillomavirus (HPV)“ v Jarmale v Litvě 25.-27.5. 2011. Cílem bylo sdílení informací expertů jednotlivých zemí a implementovat je do časné detekce, řízení a vytvoření rámce pro rozvoj, provádění a zlepšení národních strategií pro kontrolu chlamydie trachomatis a LGV.

Navíc Evropská komise podporuje pod vedením Directorate General for Research and development četné projekty stran aspektů vedoucích k lepšímu porozumění virulence, molekulární epidemiologie, host-patogen genomics a zoonotické implikaci chlamydiové infekce. Chlamydiový výzkum byl včleněn úspěšně do nových studií k ověření nových cílů boje proti antibiotické resistenci.<sup>3,4,5</sup>

S pozdravem

P. TESTORI COGGI

.....  
Commissioner John Dalli - Komisař pro zdraví a spotřebitelskou politiku  
<http://ue.eu.int/council/photographic-library?command=PIC&pic=5&bid=100&lang=cs&rubrique=578&dateEvent=23/01/2012&id=433&picid=51a3388e-d4e2-4b0b-9db1-ebad8303d7ba>

Paola Testori Coggi - Director General of the DG -" Health and Consumers" of the EC (DG SANCO)- Generální ředitelka pro zdraví a ochranu spotřebitele při Evropské unii  
<http://ec.europa.eu/avservices/photo/photoByReportage.cfm?ref=018872&sitelang=en>

*V originálu dopisu v JA naleznete adresy 1-5 k odkazům EU publikacím uvedeným v jednotlivých bodech*